

جدول زمان‌بندی سلسله کارگاه‌های مجازی تخصصی و قصه‌گویی انجمن ایرانی زبان و ادبیات فرانسه تابستان و پاییز 1400

موضوع	تاریخ	نام استاد سخنران
چیستی ترجمه و کیستی مترجم: بررسی روند ترجمه در ذهن مترجم	چهارشنبه 17 شهریور ماه ساعت 5 عصر	کارگاه تخصصی آقای دکتر روح اله رضا پور (به زبان فرانسه)
تحلیل ظهور ترجمه از منظر شناختی با تکیه بر ترجمه دو رمان "بعدها کودکی خواهم بود" اریک امانوئل اشمیت و "کشتیهای هوایی"، اثر املی نوتومب	چهارشنبه 24 شهریور ماه ساعت 5 عصر	کارگاه تخصصی آقای دکتر روح اله رضا پور (به زبان فرانسه)
از ریخت شناسی قصه‌ها تا روایی‌گرایی در نشانه-معنا شناسی: بررسی روند روایت	سه شنبه 30 شهریور ماه ساعت 5 عصر	کارگاه تخصصی سرکار خانم دکتر مرضیه اطهاری نیک عزم (به زبان فارسی)
از نشانه معنا شناسی تا معنا درمانی: بررسی نقش روایت در تولید معنا	سه شنبه 6 مهر ماه ساعت 5 عصر	کارگاه تخصصی سرکار خانم دکتر مرضیه اطهاری نیک عزم (به زبان فارسی)
از ساختار افق در پدیدار شناسی هوسرل تا تجربه شاعرانه (جلسه اول)	چهارشنبه 14 مهر ماه ساعت 5 عصر (جلسه اول)	کارگاه تخصصی جناب آقای دکتر مرتضی بابک معین (به زبان فارسی)
از ساختار افق در پدیدار شناسی هوسرل تا تجربه شاعرانه (جلسه دوم)	چهارشنبه 21 مهر ماه ساعت 5 عصر (جلسه دوم)	کارگاه تخصصی جناب آقای دکتر مرتضی بابک معین (به زبان فارسی)
از ساختار افق در پدیدار شناسی هوسرل تا تجربه شاعرانه (جلسه سوم)	چهارشنبه 28 مهر ماه ساعت 5 عصر (جلسه سوم)	کارگاه تخصصی جناب آقای دکتر مرتضی بابک معین (به زبان فارسی)
نظام‌های گفتمانی: سیر نشانه معنا شناختی تحول گفتمان در متون ادبی	سه شنبه 4 آبان ماه ساعت 5 عصر (جلسه اول)	کارگاه جناب آقای دکتر حمیدرضا شعیری (به زبان فرانسه)

کارگاه تخصصی جناب آقای دکتر حمیدرضا شعیری (به زبان فرانسه)	سه شنبه 11 آبان ماه ساعت 5 عصر (جلسه دوم)	نظام های گفتمانی: سیر نشانه معنا شناختی تحول گفتمان در متون ادبی
کارگاه تخصصی جناب آقای دکتر حمیدرضا شعیری (به زبان فرانسه)	سه شنبه 18 آبان ماه ساعت 5 عصر (جلسه سوم)	نظام های گفتمانی: سیر نشانه معنا شناختی تحول گفتمان در متون ادبی
کارگاه تخصصی سرکار خانم سارا امیدوار (به زبان فارسی)	چهارشنبه 26 آبان ماه ساعت 5 عصر	بررسی قصه های مناسب و انتخاب قصه برای قصه گویی
کارگاه تخصصی سرکار خانم سارا امیدوار (به زبان فارسی)	چهارشنبه 3 آذر ماه ساعت 5 عصر	شیوه های اجرایی مناسب قصه گویی با ابزار و بدون ابزار
کارگاه تخصصی سرکار خانم دکتر ناهید شاهرودیانی (به زبان فرانسه)	چهارشنبه 10 آذر ماه ساعت 5 عصر	ارتباط قصه گو با قصه و مخاطب (این کارگاه مختص شرکت کنندگان در سومین جشنواره قصه گویای شب یلدا می باشد)